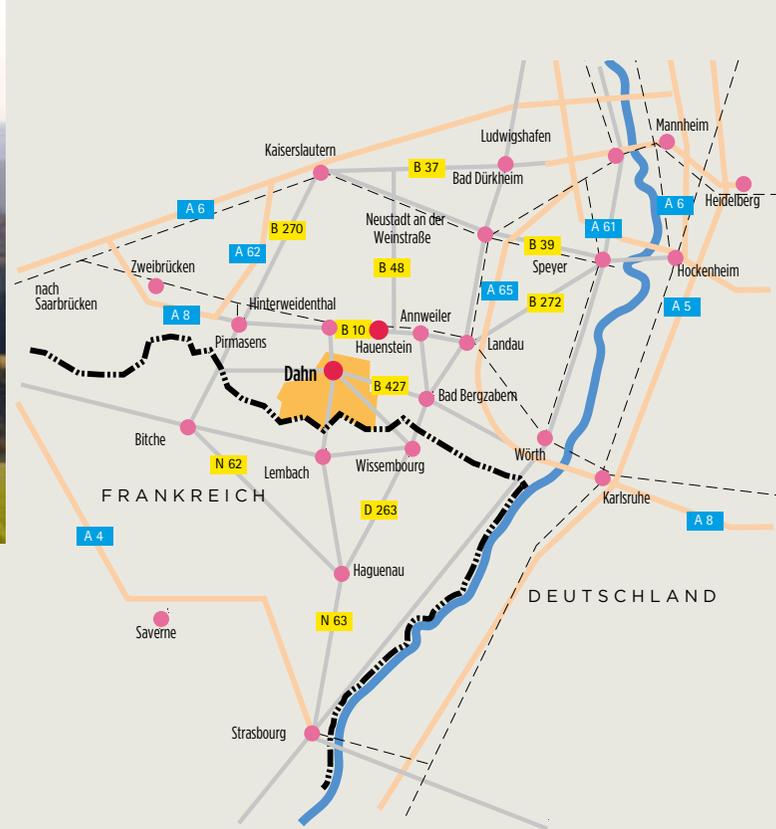




Alt-Dahn, Grafendahn und Tanstein

les renseignements sur cet oiseau palatin. Après avoir traversé le centre-ville, le circuit monte au **Kuckucksfelsen**. En route, vous passez le **nichoir et l'endroit de parade des Elwetritsche**, tout en profitant d'une vue magnifique sur l'ensemble de châteaux de Dahn – **Alt-Dahn, Grafendahn et Tanstein**. Après la montée aventureuse au **Römerfelsen**, offrant une splendide vue panoramique sur le Wasgau, la randonnée continue au **Bubenfelsen**. Là-haut, les Elwetritsche ne sont pas les seuls à savourer la vue majestueuse sur la ville de Dahn. A partir d'ici, le sentier redescend doucement vers la ville, tout en offrant à maintes reprises une **nouvelle perspective du Jungfernsprung**, l'emblème de Dahn. En rentrant au parc thermal on passe la dernière étape du sentier des Elwetritsche : **l'ancien lieu de guérison et de baignade des Elwetritsche**.



Sentier des Elwetritsche et sentier informatif // Elwetritsche trail and informative path



Elwetritscheweg und Infopfad



DAHNER
FELSENLAND



The Elwetritsche trail leads you on **forest trails and natural forest tracks** over the crests around **Dahn, the town of the Wasgau region**. On the circular trail of about 10 kilometres length you get insight into the life of the **legendary bird of the Palatinate – the Elwetritsche**. The **instructional trail** starts in the **Dahn spa gardens**. Seven information boards tell you all you need to know about the Palatine bird. After a short march through the town centre, the circular trail mounts to the **Kuckucksfelsen**. On the way there you pass the **nesting and bathing place of the Elwetritsche** and enjoy the magnificent view on the castle trio of Dahn – **Alt-Dahn, Grafendahn and Tanstein**. After an adventurous ascent to the **Römerfelsen**, offering a splendid panorama, the trail leads to the **Bubenfelsen** offering a sublime view on the town of Dahn below. The trail then slowly descends back in the direction of the town, offering again and again a new view on the **legendary Jungfernsprung**, the emblem of Dahn. On the way back to the spa gardens you pass the last stop of the Elwetritsche trail: **the former healing and bathing spot of the Elwetritsche**.



Besuchen Sie uns auf facebook
facebook.com/dahn.felsenland



DAHNER
FELSENLAND

**Tourist-Information
Dahner Felsenland**
Schulstraße 29, D-66994 Dahn
Telefon +49 (0) 6391 919 6222
www.dahner-felsenland.de
tourist.info@dahner-felsenland.de



Elwetritschweg und Infopfad: 9,5 km – ca. 3,5 Stunden
Schwierigkeitsgrad: mittel
Degré de difficulté: moyen / **Level of difficulty:** medium

Startpunkt/Parken bzw. Pkw-Navigation

Point de départ/parking respectivement coordonnées de gps

Starting point/Parking lot respectively gps-coordinates

Parkplatz „Haus des Gastes“ / Kurpark, Weißenburger Str. 17d, 66994 Dahn

Einkehrmöglichkeiten an der Strecke

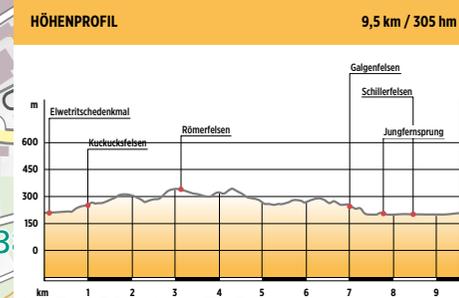
Restauration le long du sentier / Restauration on the trail

Haus des Gastes im Kurpark und die örtliche Gastronomie der Stadt Dahn (bitte Ruhetage beachten)

Öffentliche Verkehrsmittel

Transports publics / Public transportation

Mit dem Zug bis Bad Bergzabern oder Hinterweidenthal, ab dort mit dem Bus nach Dahn. Von Mai bis Oktober mit den Ausflugszügen „Bundenthaler“ und „Felsenland-Express“ nach Dahn. Info: www.der-takt.de



Blick vom Schwalbenfelsen



Blick vom Jungfernsprung



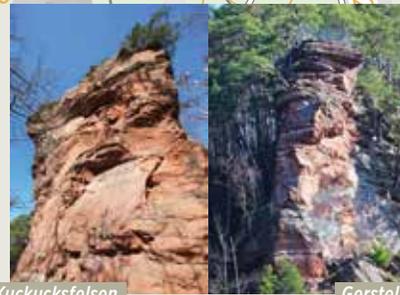
Jungfernsprung



Elwetritschbrunnen im Kurpark



Schillerfelsen



Kuckucksfelsen



Gersteblick



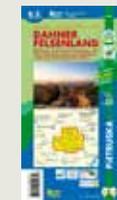
Römerrfelsen



Innstadt Dahn



Galgenfelsen



Wandern und Radfahren im Dahner Felsenland

1: 25.000, Pietruska Verlag

Preis 6,90 €

Erhältlich in der Tourist-Information Dahner Felsenland und im Buchhandel

 Auf **Waldpfaden** und **naturbelassenen Waldwegen** führt der Elwetritschweg über die Bergkämme um die **Wasgaustadt Dahn** herum. Der etwa zehn Kilometer lange Rundwanderweg gibt Aufschluss über das Leben des **Pfälzer Sagenvogels – der Elwetritsche**. Im **Kurpark** in Dahn beginnt der **lehrreiche Infopfad**. An sieben Informationstafeln erfährt man alles was man über den Pfälzer Vogel wissen muss. Nach einem kurzen Marsch durch die Innenstadt führt der Rundweg bergauf zum **Kuckucksfelsen**. Unterwegs passiert man den **Nist- und Balzplatz der Elwetritsche** und genießt herrliche Aussichten auf die Dahner Burgengruppe **Alt-Dahn, Grafendahn und Tanstein**. Nach einem abenteuerlichen Aufstieg zum **Römerrfelsen**, mit herrlichem Rundumblick auf den Wasgau, geht die Wanderung weiter zum **Bubenfelsen**. Von dort haben nicht nur die Elwetritsche einen erhabenen Blick auf die unten gelegene Stadt Dahn. Von hier geht es wieder langsam bergab Richtung Stadt, wobei sich immer wieder ein neuer Blick auf den **legendären Jungfernsprung** bietet, dem Wahrzeichen von Dahn. Auf dem Weg zurück zum Kurpark passiert man die letzte Station des Elwetritschwegs: den ehemaligen **Heil- und Badeplatz der Tritsche**.

 *Passant par des sentiers et chemins forestiers naturels, le sentier des Elwetritsche vous emmène à travers les crêtes autour de Dahn, la ville du Wasgau. Ce circuit de randonnée d'une longueur d'environ 10 kilomètres donne des éclaircissements sur la vie de l'oiseau Palatin légendaire – l'Elwetritsche. Le sentier instructif prend son départ dans le parc thermal de Dahn. Sept tableaux informatifs vous livrent tous*